



REUBICACIÓN POR DERRAME DE PETRÓLEO: LO QUE DEBE SABER

Podemos ayudar

A veces, cuando se produce un derrame de petróleo o gasolina, el comisionado del Departamento de Salud del Estado de Nueva York (New York State Department of Health) determina que los residentes afectados por el derrame deben irse de sus hogares debido al alto riesgo para su salud. El Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (New York State Department of Environmental Conservation) y el Departamento de Salud del Estado de Nueva York trabajan juntos para reubicarlos de forma temporal a usted y su familia. Si se desconoce al responsable del derrame de petróleo o gasolina, o este se rehúsa a pagar sus gastos de reubicación, el estado cuenta con un fondo especial para reembolsar sus gastos hasta que el comisionado determine que usted puede volver a su hogar.

Cómo podemos ayudarle

Los costos **razonables** de su reubicación temporal, incluidos el alojamiento, las comidas y otros gastos relacionados pueden reembolsarse. Use el documento adjunto “travel_reimbursement_allowances_2015_16” (Guía de reembolso de gastos de viaje) como guía para sus gastos de alojamiento y comida. Cualquier gasto que supere el límite establecido en las pautas para su condado debe revisarse antes del pago. **NO PODEMOS DARLE DINERO POR ADELANTADO**; por lo tanto, es importante que **GUARDE TODOS LOS RECIBOS** y que sus gastos de reubicación se mantengan dentro de los límites de gastos permitidos para su condado; de lo contrario, es posible que no le reembolsen el dinero que gastó. Si no puede costear su reubicación, comuníquese con nosotros para ver si podemos ayudarle a hacer las gestiones necesarias para que tenga alojamiento y comida. Si necesita ayuda o tiene alguna pregunta sobre qué gastos pueden reembolsarse, llame sin costo al número que figura más abajo.

Trámites

Se adjuntan dos formularios que **DEBE** completar si desea ser elegible para recibir el reembolso. Le ayudaremos a completar estos formularios si es necesario.

Plazo

Podría llevar más de un mes o dos reembolsarle el dinero que gastó.

Información adicional

Le solicitamos que nos informe dónde se está alojando, ya que es posible que debamos comunicarnos con usted.

¿Tiene alguna pregunta? ¿Necesita ayuda? Llame al Departamento de Salud del Estado de Nueva York al **(518) 402-7810**.